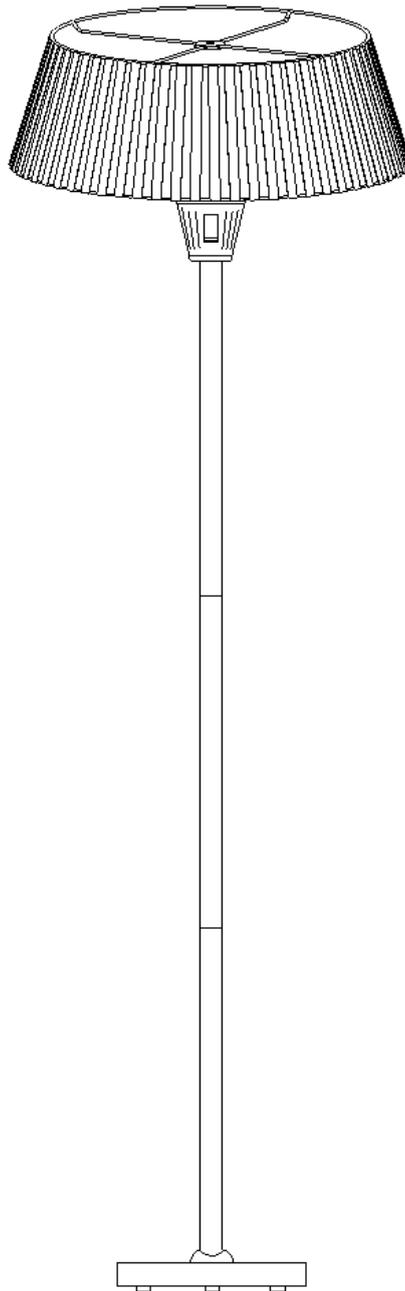




MANUALE DI ISTRUZIONI

MODERN LAMPADA RISCALDANTE ELETTRICA ALOGENA

ARTICOLO: 201149



Solo per uso esterno.
Il manuale è parte integrante del riscaldatore e contiene informazioni importanti, da conservare per riferimenti futuri.

Grazie per aver acquistato questo riscaldatore. Il riscaldatore è stato progettato e fabbricato con cura per garantire un'esperienza di riscaldamento ottimale.

AVVERTENZE

- **ATTENZIONE:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.
- L'apparecchio di riscaldamento non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.
- Non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento con programmatori, temporizzatori o con qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, in quanto esiste il rischio di incendio nel caso in cui l'apparecchio sia coperto o posizionato in modo non corretto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un tecnico qualificato, in modo da prevenire ogni rischio.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti a distanza se non continuamente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni devono solamente accendere/spengere l'apparecchio purché sia stato posto o installato nella sua normale posizione di funzionamento e che essi ricevano sorveglianza o istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e ne capiscano i pericoli. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono inserire la spina, regolare o pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione a cura dell'utilizzatore.
- **ATTENZIONE — Alcune parti del presente prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. Bisogna prestare particolare attenzione laddove sono presenti bambini e persone vulnerabili.**
- **ATTENZIONE** - Non installare l'apparecchio nelle vicinanze di tende e di altri materiali combustibili.
- Pericolo di lesioni: non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Si prega di utilizzare correttamente l'apparecchio.
- Ogni utilizzo diverso da quello a cui l'apparecchio è destinato è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.
- Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
- Avvertenza: possibile pericolo di installazione in prossimità di tende e altri materiali combustibili, come tende, tendaggi, bandiere, fogli di plastica, ecc.
- Non utilizzare il riscaldatore in luoghi in cui sono conservati gas, benzina, vernici o altri materiali infiammabili.
- Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Assicurarsi che il voltaggio che si andrà ad utilizzare corrisponda a quello indicato sulla targhetta dell'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontano da fonti di calore, oggetti appuntiti o qualsiasi cosa che possa causare danni.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di collegarlo alla rete elettrica.
- Non tirare il cavo per staccare la spina.
- Installare il riscaldatore in un luogo sufficientemente protetto dalla pioggia o da altri getti e spuzzi d'acqua.
- Evitare di utilizzare il riscaldatore in caso di pioggia o forte umidità.
- La causa più comune di surriscaldamento è il deposito di polvere o lanugine nell'apparecchio. Assicurarsi che questi depositi vengano rimossi regolarmente scollegando l'apparecchio e pulendo con l'aspirapolvere le bocchette dell'aria e le griglie.
- Assicurarsi sempre di avere le mani asciutte prima di azionare o regolare qualsiasi interruttore del prodotto o di toccare la spina e la presa di corrente.
- Non utilizzare in aree non ventilate.
- Solo per uso esterno.
- Non spingere, ostruire o coprire le griglie della testa del riscaldatore.
- Non spostare il riscaldatore quando è collegato all'alimentazione elettrica.
- Attendere sempre che il riscaldatore si sia raffreddato completamente prima di riporlo.
- Non toccare la testa del riscaldatore durante l'uso.
- Non lasciare il riscaldatore acceso e incustodito, soprattutto se nelle vicinanze ci sono bambini o animali.
- Il riscaldatore deve essere collocato con una distanza di 100 cm dalla parete e di 30 cm dal soffitto.
- Il riscaldatore è estremamente caldo durante il funzionamento. Si mantiene caldo per un certo periodo dopo lo spegnimento. Se si tocca il riscaldatore durante questo periodo, si corre un potenziale pericolo.
- Il riscaldatore deve essere maneggiato con cura, evitando vibrazioni o urti violenti.
- Durante il funzionamento, il riscaldatore deve essere fissato a terra in modo sicuro.
- In caso di danni, deve essere riparato da elettricisti professionisti.
- Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo di controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare il riscaldatore in

stanze piccole se occupate da persone non in grado di uscire da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.

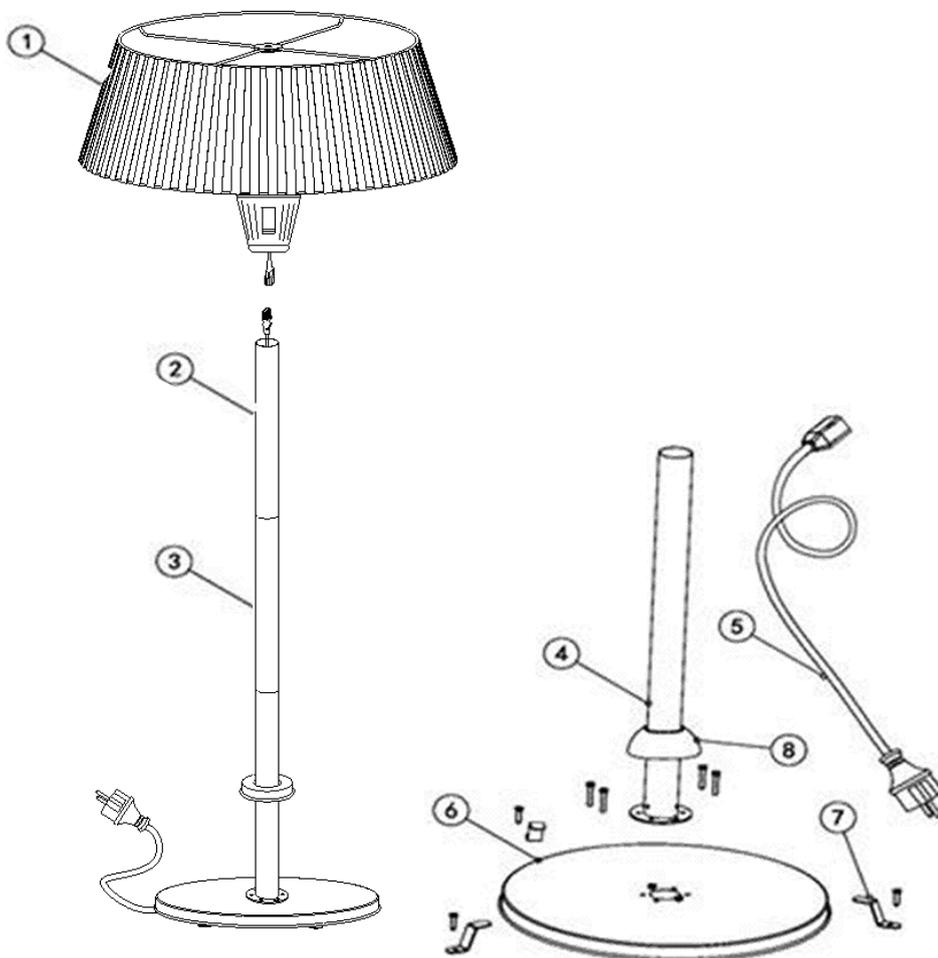
- Non utilizzare il riscaldatore come asciugapanni o asciugatutto.
- Non utilizzare il riscaldatore come stufa per sauna.
- Non utilizzare il riscaldatore come riscaldamento per ambienti al chiuso.
- Non utilizzare il riscaldatore per la riproduzione e l'allevamento di animali.
- Non immergere il riscaldatore in acqua o liquidi per la pulizia.

INSTALLAZIONE

- Rimuovere i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini. Verificare la presenza di tutti i componenti.
- Assicurarsi che non siano stati lasciati materiali di imballaggio intorno alla "testa" del faretto (lampada, tappo e interruttori). Mantenere in ordine il luogo di lavoro e allontanare i materiali infiammabili.
- Controllare che l'apparecchio, il cavo elettrico e la spina non siano danneggiati. Se si notano danni, non collegare l'apparecchio alla rete elettrica!
- Non collegare il riscaldatore alla rete elettrica prima di aver terminato il montaggio!
- Per il montaggio del riscaldatore sono necessarie alcune chiavi adatte. Seguire passo dopo passo le istruzioni riportate di seguito. In caso di dubbi, consultare il rivenditore.

Elenco dei pezzi

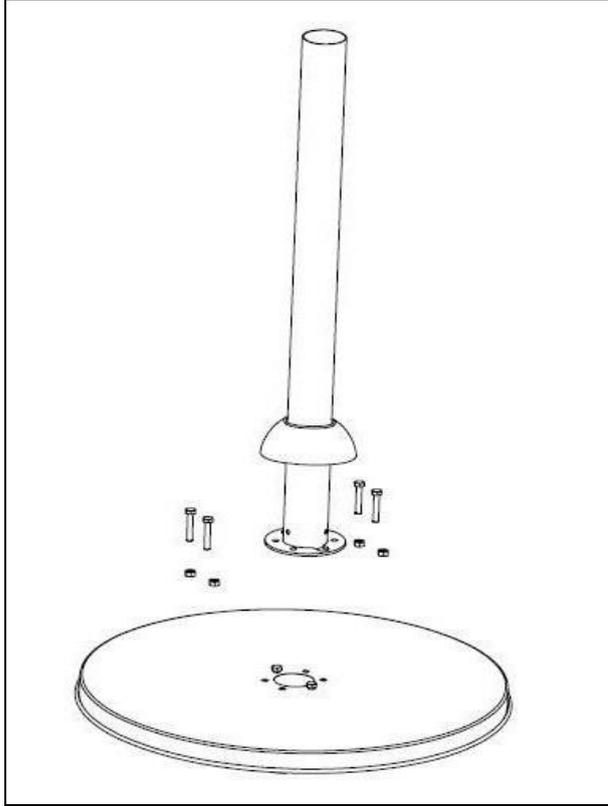
1. Testa riscaldante
2. Asta superiore
3. Asta centrale
4. Asta inferiore
5. Cavo di alimentazione con spina
6. Piede
7. Parti di ancoraggio per il piede
8. Anello estetico coprigiunti



ASSEMBLAGGIO

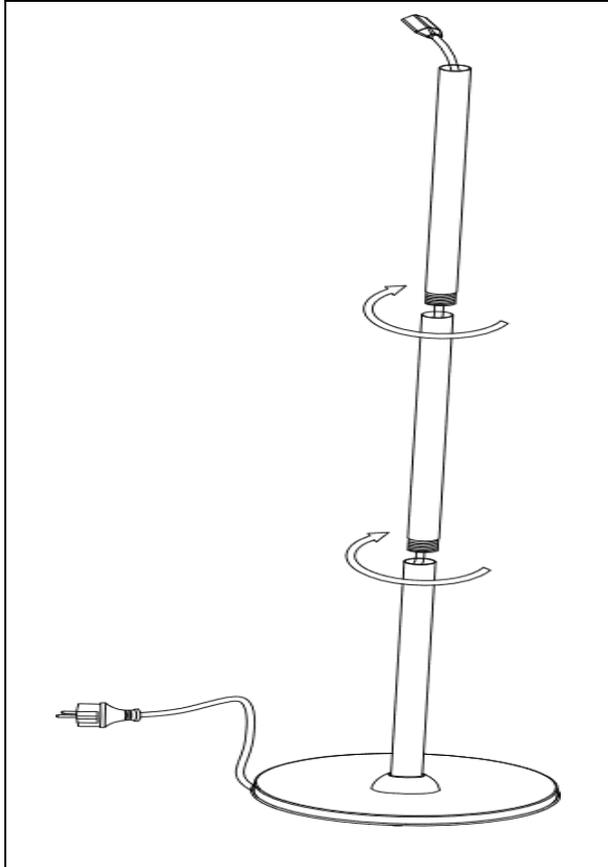
Attenzione: Assicurarsi che due persone lavorino insieme per montare il riscaldatore.

Passo n°1



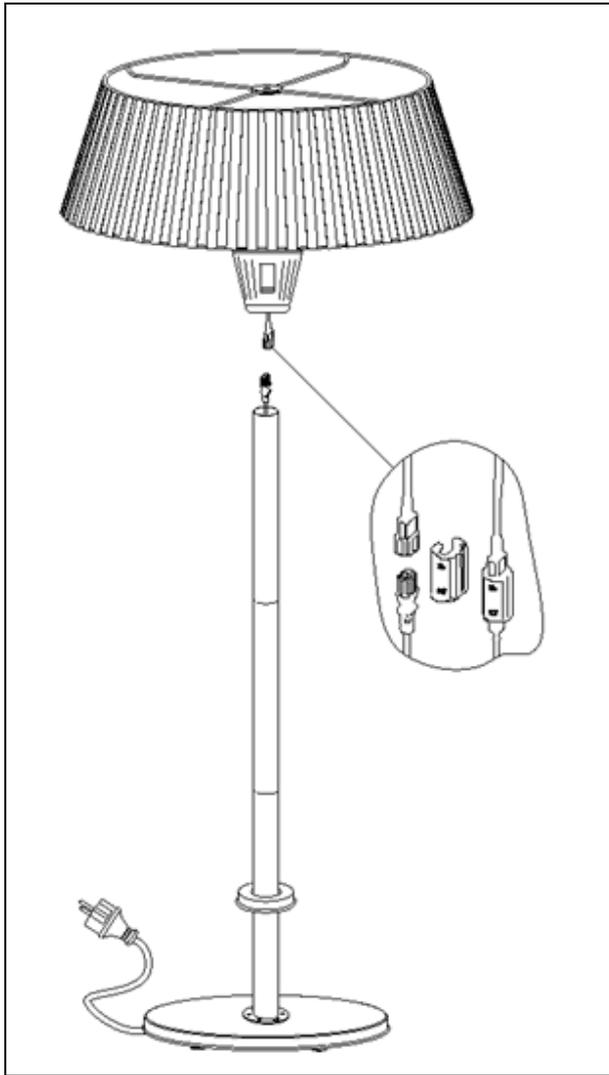
- Tirare il cavo di alimentazione dal lato inferiore attraverso il piede e il tubo inferiore (la spina rimane sul lato inferiore).
- Avvitare saldamente il tubo inferiore al piede con 4 viti M6x35. Assicurarsi che i quattro dadi si trovino sul lato inferiore del piede.
- Posizionare l'anello estetico coprigiunti sull'asta.

Passo n°2



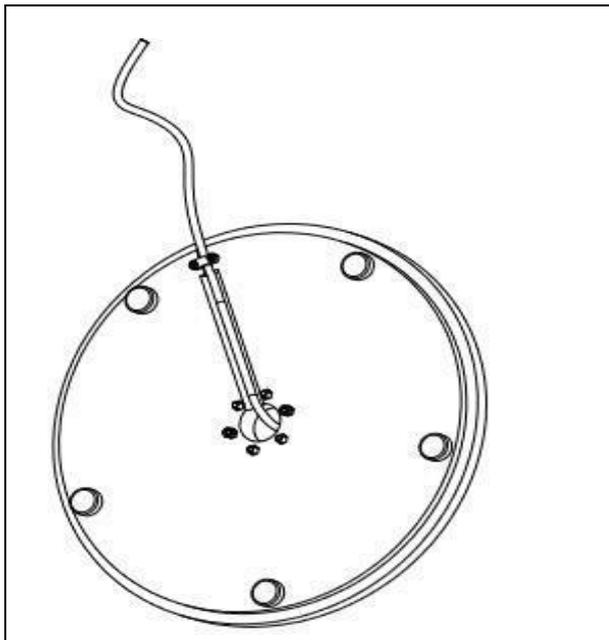
- Far passare il cavo di alimentazione attraverso l'asta centrale e avvitare saldamente il tubo centrale all'asta inferiore.
- Successivamente, far passare il cavo di alimentazione attraverso l'asta superiore e avvitare saldamente l'asta superiore all'asta centrale.
- Tirare con cautela il cavo di alimentazione verso l'alto.

Passo n°3



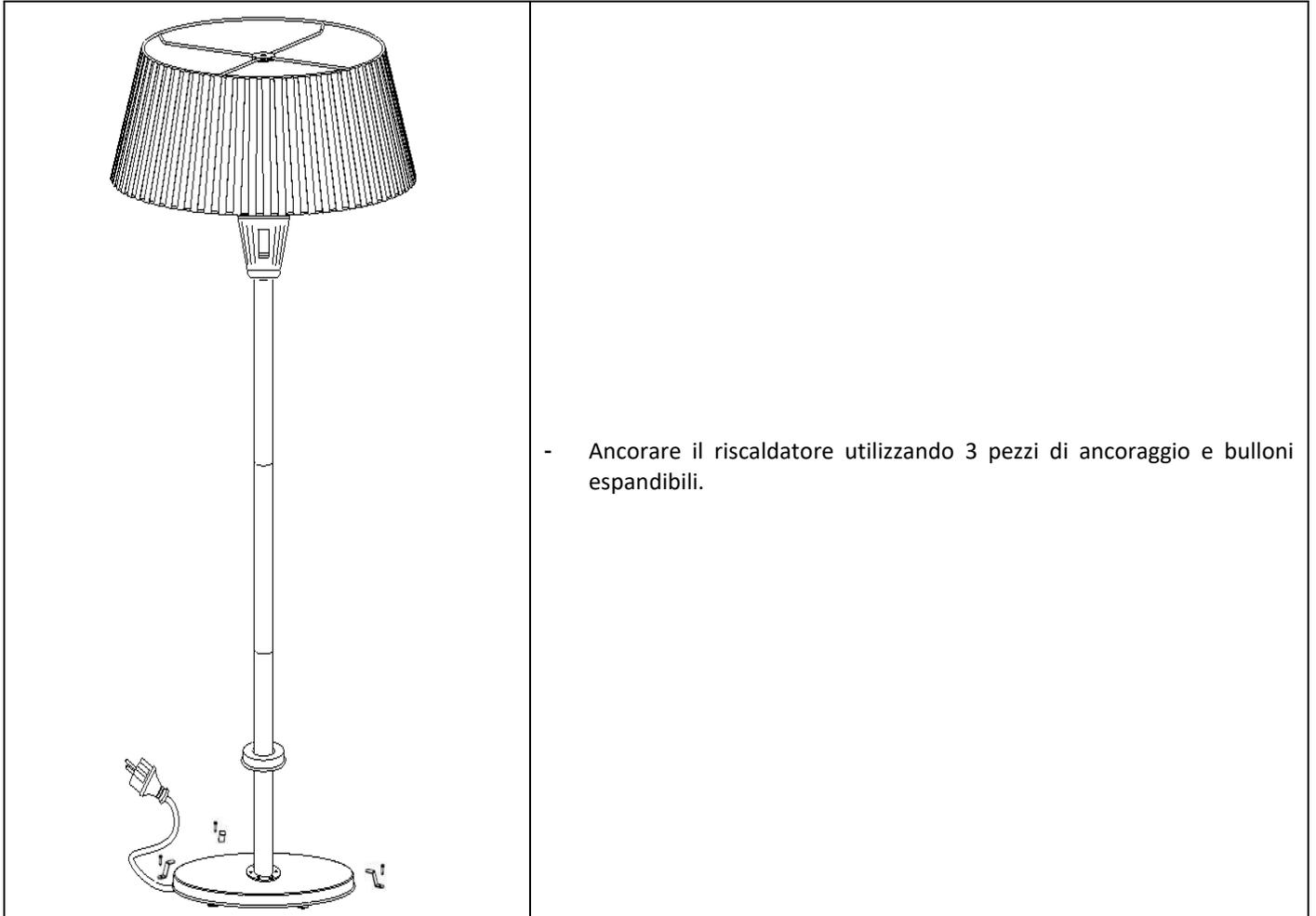
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa sulla testa riscaldante.
- Fissare questo collegamento con l'apposito blocco/scatola di protezione (c'è solo un modo per fissarlo).
- Far scorrere il collegamento, compresa la scatola di protezione, nell'asta superiore.
- Allineare la testa riscaldante con l'asta superiore e avvitarli l'uno all'altro con 2 viti autofilettanti M3,5.

Passo n°4



- Tenere saldamente il riscaldatore e fissare il cavo di alimentazione nella scanalatura sul lato inferiore del piede utilizzando la piastra e 2 viti autofilettanti M3,5x16.

Passo n°5



Il vostro riscaldatore per terrazza è pronto per l'uso!

Attenzione! Non collegare il riscaldatore alla rete elettrica se si notano danni (al riscaldatore, al cavo o alla spina) e **non** prima di aver terminato il montaggio!

Messa in funzione e controllo

Prima di ogni utilizzo, verificare:

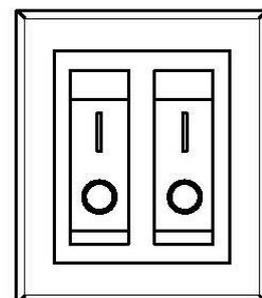
- Che l'apparecchio non presenti segni di danneggiamento.
- Che l'apparecchio sia ancora montato saldamente. Il vento, la pioggia e la forza di gravità potrebbero allentare i fissaggi a lungo andare.
- Che la presa che si vuole utilizzare:
 - sia collegata a terra.
 - abbia il voltaggio corretto (220-240V~50-60Hz).
 - Si trovi in un luogo sicuro e asciutto.

Se tutto è in ordine, è possibile inserire la spina nella presa e impostare l'interruttore principale su "I".

Questo apparecchio è dotato di due interruttori per 3 impostazioni.

Sinistra: 800W

Destra: 1200W



DISPOSITIVO DI SICUREZZA ANTIRIBALTAMENTO:

Questo apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che spegne il riscaldatore in caso di ribaltamento accidentale. Se si desidera ripristinare il dispositivo, scollegare prima la spina dalla corrente per alcuni minuti, rimuovere la causa del ribaltamento, quindi ricollegare l'apparecchio. Se non è ancora possibile ripristinare l'apparecchio, rivolgersi a un tecnico qualificato per il controllo e la riparazione.

MANUTENZIONE:

1. Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare sempre l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente.
2. Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere la polvere dalle griglie.
3. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido e poi asciugarlo con un panno asciutto. Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua e non lasciare che l'acqua goccioli all'interno dell'apparecchio.
4. Non immergere il prodotto sotto l'acqua per la pulizia.

STOCCAGGIO:

1. Scollegare sempre l'apparecchio, lasciarlo raffreddare completamente e pulirlo prima di riporlo.
2. Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, riporre l'apparecchio e il manuale di istruzioni nella scatola originale e conservarlo in un luogo asciutto e ventilato.

Non collocare oggetti pesanti sopra la scatola durante lo stoccaggio.

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura. In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione o riparazione. Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio. Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.

SCHEDA TECNICA

Tensione di collegamento	220-240V~ 50-60Hz
Potenza	2000 Watt
Opzioni di impostazione della potenza	800-1200-2000 Watt
Classe di isolamento	IPX4
Controllo remoto	NO
Altezza	207 cm
Dimensioni	Ø cm 74 h 207
Diametro del piede	Ø cm 47
Peso	15,0 kg

SMALTIMENTO



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

Anche le batterie esauste devono essere smaltite in rispetto delle normative ambientali in vigore, presso un centro di raccolta autorizzato, o depositate negli appositi contenitori presso il punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio prima del suo smaltimento.

Non gettate le batterie esauste o danneggiate nei rifiuti domestici per non danneggiare l'ambiente.



MADE IN CHINA – IMPORTATO DA MORINI SRL – VIA P. CALAMANDREI 116 - AREZZO



MANUALE
PAP 22
RACCOLTA CARTA

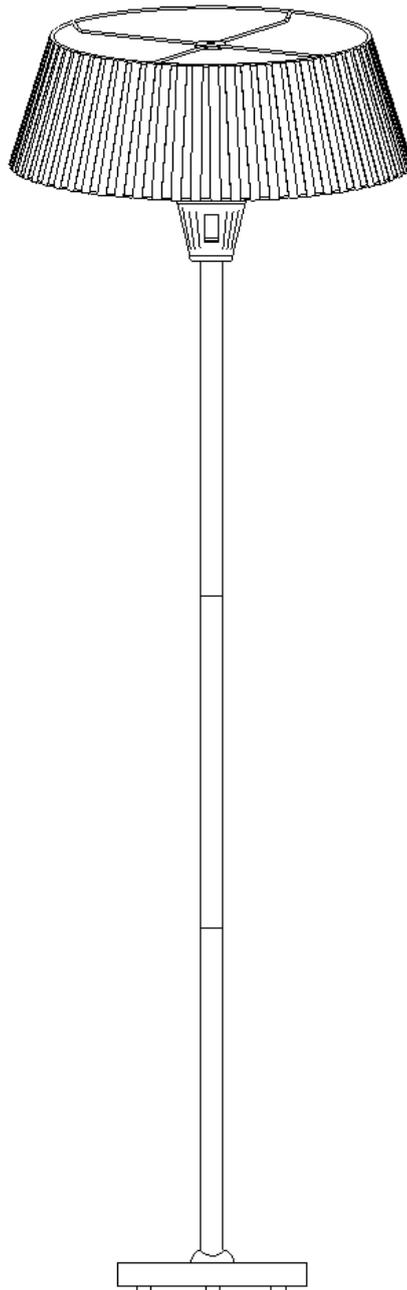
Verifica le disposizioni del tuo comune



INSTRUCTION MANUAL

MODERN ELECTRIC HALOGEN HEATER LAMP

ITEM: 201149



For outdoor use only.

The manual is part of heater, it contains important information, please keep for future reference.

Thank you for your purchase of this patio heater. The heater is carefully designed and manufactured for your best heating experience.

WARNING

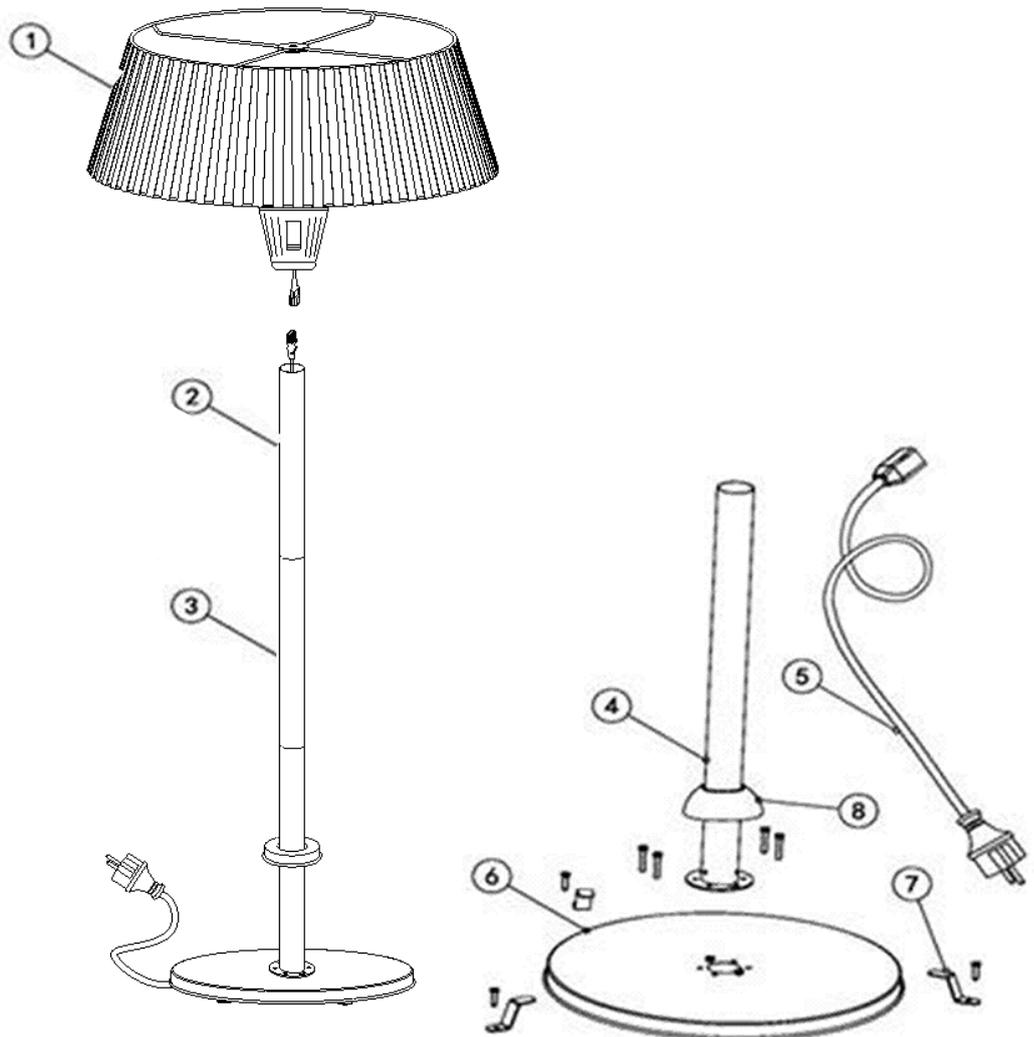
- **WARNING:** To avoid overheating, do not cover the appliance.
- The heating appliance must not be placed immediately below a power socket.
- Do not use this heating appliance with programmers, timers or any other device that automatically switches the appliance on, as there is a risk of fire if the appliance is covered or placed incorrectly.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by a qualified technician in order to prevent any risk.
- The appliance may be used by children of at least 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance and an understanding of the dangers involved.
- Children must not play with the appliance
- Cleaning and maintenance intended to be carried out by the user must not be carried out by unsupervised children
- Children under the age of 3 must be kept at a distance if not continuously supervised
- Children between the ages of 3 and 8 must only switch the appliance on/off if it has been placed or installed in its normal operating position and they are supervised or instructed on how to use the appliance safely and understand the dangers. Children between the ages of 3 and 8 years should not plug in, adjust or clean the appliance or perform maintenance by the user.
- **WARNING** - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular care must be taken where children and vulnerable persons are present.
- **WARNING** - Do not install the appliance near curtains or other combustible materials
- **Danger of injury:** Do not use the product for purposes other than those for which it was designed. Do not misuse the appliance
- Any use other than that for which the appliance is intended is considered to be improper and therefore dangerous.
- Disconnect the appliance from the power supply before carrying out maintenance and cleaning.
- Make sure that the voltage you are going to use corresponds to the voltage indicated on the rating plate of the appliance.
- Keep the appliance and the cable away from heat sources, sharp objects or anything that may cause damage.
- Ensure that the appliance is switched off before connecting it to the mains.
- Do not pull on the cable to unplug it.
- Install the heater in a place that is sufficiently protected from rain or other jets and sprays of water.
- Avoid using the heater in rainy or damp weather.
- The most common cause of overheating is the deposit of dust or lint in the appliance. Ensure that these deposits are removed regularly by unplugging the appliance and vacuuming the air vents and grilles.
- Always make sure your hands are dry before operating or adjusting any of the product's switches or touching the plug and socket.
- **Warning:** possible danger of installation near curtains and other combustible materials, such as tents, drapes, flags, plastic sheeting, etc.
- Do not use the heater in places where gas, petrol, paint or other flammable materials are stored.
- Do not use this appliance in the immediate vicinity of a bath tub, shower or swimming pool.
- Do not use in unventilated areas.
- For outdoor use only.
- Do not push, obstruct or cover the grilles of the heater head.
- Do not move the heater when it is connected to the power supply.
- Always wait until the heater has cooled down completely before storing it.
- Do not touch the heater head during use.
- Do not leave the heater on and unattended, especially if there are children or animals nearby.
- The heater must be placed at a distance of 100 cm from the wall and 30 cm from the ceiling.
- The heater is extremely hot during operation. It remains hot for a certain period after being switched off. If you touch the heater during this period, you are in potential danger.
- The heater must be handled with care, avoiding vibrations or violent shocks.
- During operation, the heater must be securely fixed to the ground.
- In the event of damage, it must be repaired by professional electricians.
- This heater is not equipped with a room temperature control device. Do not use the heater in small rooms if occupied by people who are not able to go out alone, unless constant supervision is provided.
- Do not use the heater as a clothes or kitchen towel.
- Do not use the heater as a sauna heater.
- Do not use the heater as an indoor space heater.
- Do not use the heater for breeding or rearing animals.
- Do not immerse the heater in water or liquids for cleaning.

INSTALLATION

- Remove the packaging materials and keep these out of the reach of children. Check whether all the parts are present.
- **Make sure that no packaging materials around the 'head' of the spotlight (lamp, cap and switches) have been left behind.** Ensure a tidy workplace and keep flammable materials away.
- Check the appliance, the electric cable and the plug for damage. If you notice any damage, do not connect the appliance to the electricity grid!
- Do not connect the terrace heater to electricity before you have finished assembling it!
- You will need a number of suitable wrenches to assemble the terrace heater. Follow the instructions below step by step. If you have any doubts, consult your dealer.

PART LIST

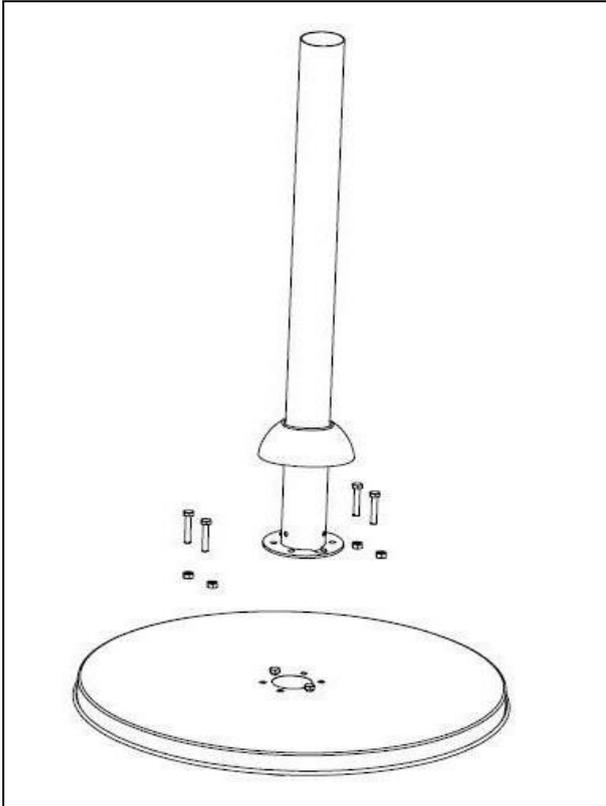
1. Heating cap
2. Upper tube
3. Middle tube
4. Lower tube
5. Power cord with plug
6. Foot
7. Foot anchor
8. Decorative ring



ASSEMBLING

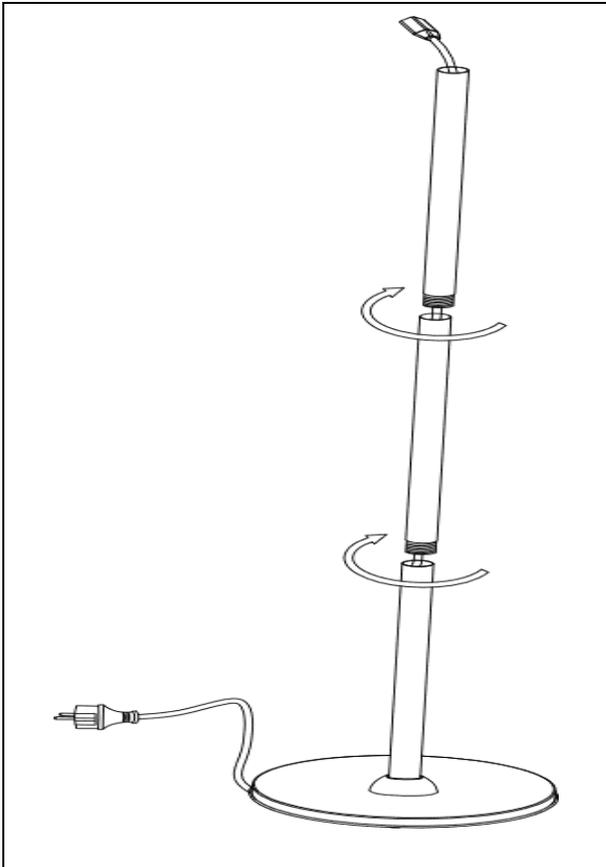
Attention: Make sure that two people work together to assemble the terrace heater.

Step 1



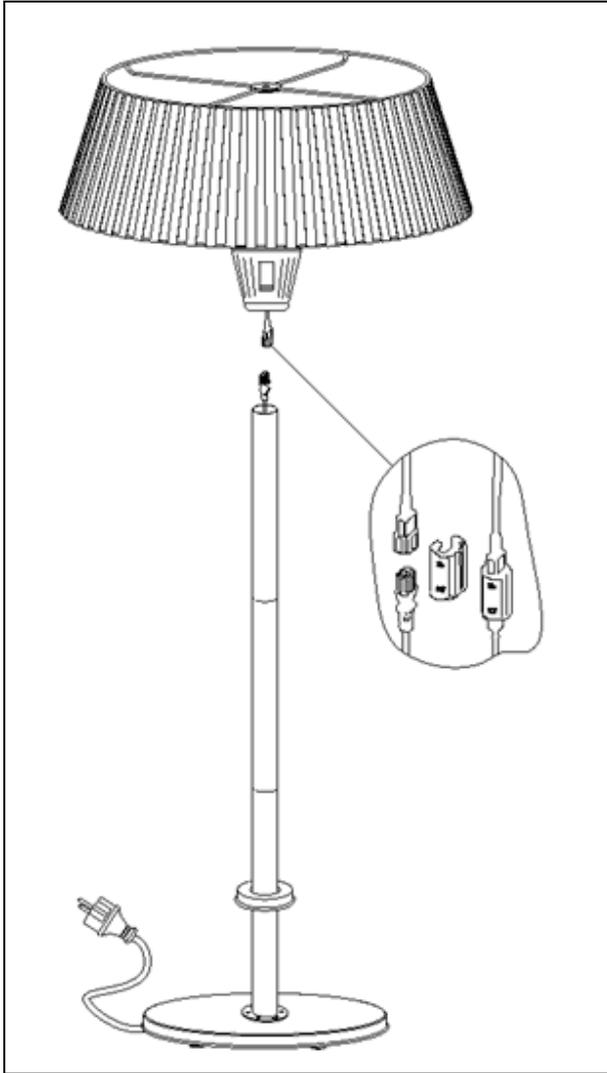
- Pull the power cord via the bottom side through the foot and the lower tube (the plug remains at the bottom side).
- Screw the lower tube tightly to the foot using 4pcs M6x35 screws. Make sure that the four nuts are at the underside of the foot.
- Place the decorative ring on the tube.

Step 2



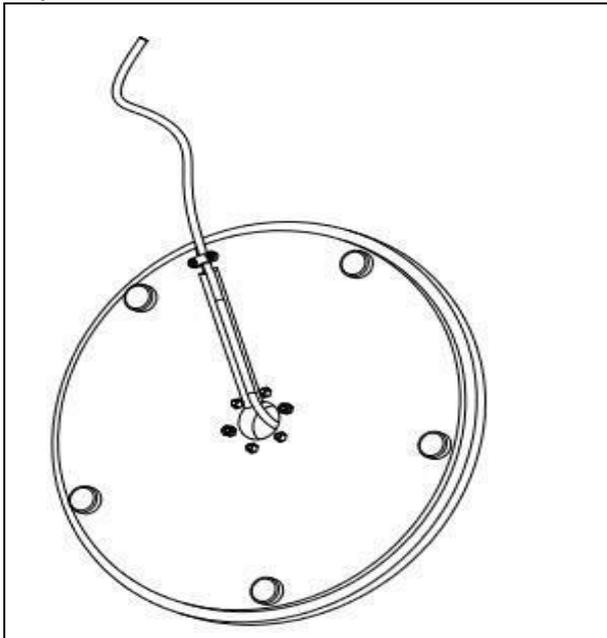
- Pull the power cord through the middle tube and screw the middle tube tightly to the lower tube.
- Subsequently, pull the power cord through the upper tube and screw the upper tube tightly to the middle tube.
- Pull the power cord carefully to the top.

Step 3



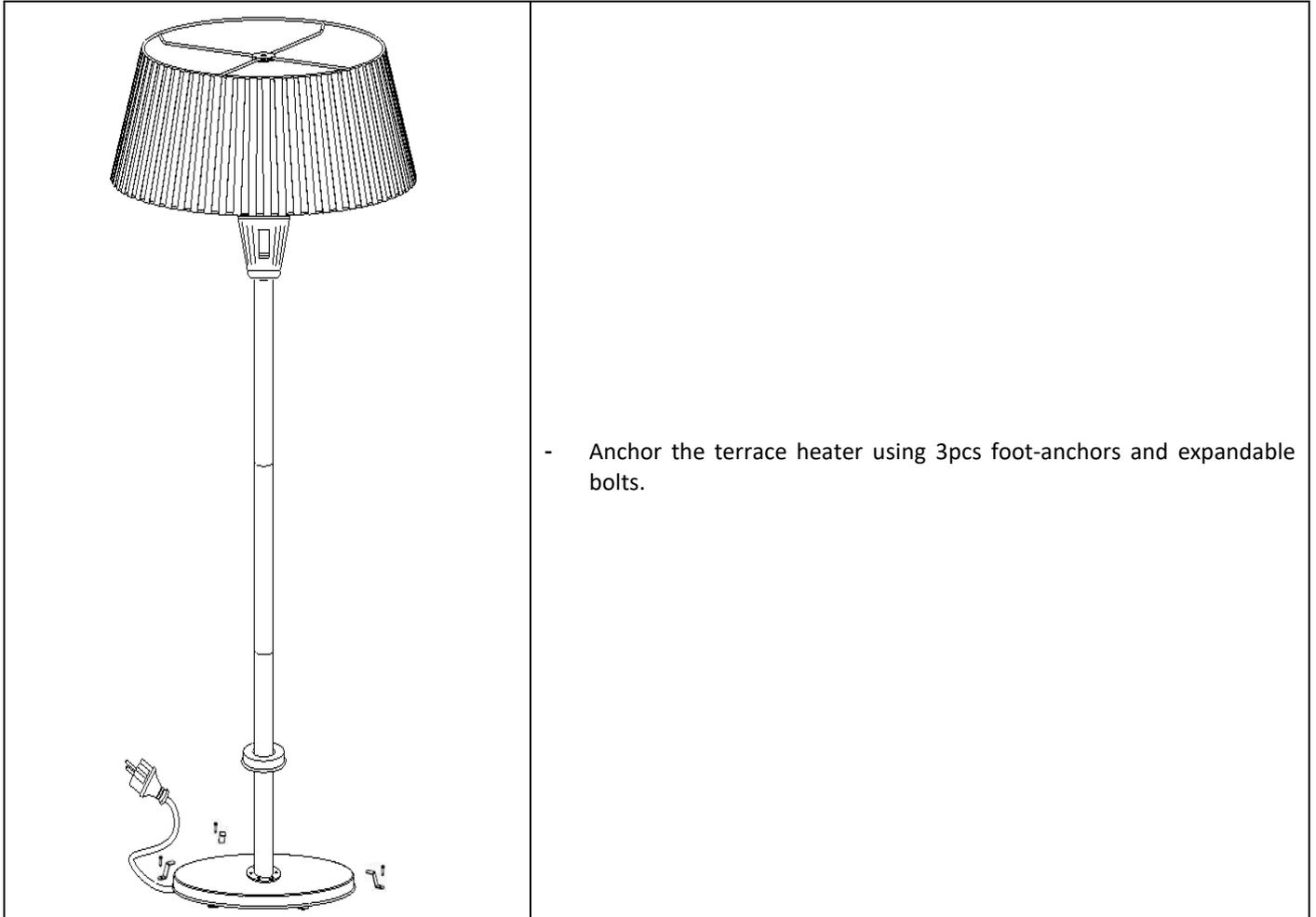
- Connect the power cord to the socket on the heating cap.
- Secure this connection using the protective lock/box (there is only one way to secure this).
- Slide the connection including the protective box back into the upper tube.
- Align the heating cap with the upper tube and screw them to each other with 2pcs M3.5 self-tapping screws.

Step 4



- Hold the terrace heater firmly and latch the power cord in the groove at the underside of the foot using the plate and 2pcs M3.5x16 self-tapping screws.

Step 5



Your terrace heater is ready for use!

Warning! Do not connect the terrace heater to the electricity grid if you notice any damage (whether to the heater, the cable or the plug) and **not** before you finished assembling it!

Putting into operation and control

Prior to every usage, check:

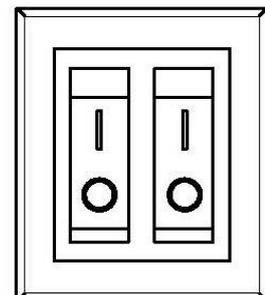
- Whether the appliance does not show any signs of damage.
- Whether the appliance is still assembled firmly. Wind, rain and gravity could loosen the fastenings in the long term.
- Whether the socket that you want to use:
 - Is earthed.
 - Has the correct voltage (220-240V~50-60Hz).
 - Is located at a safe and dry place.

If everything is in order, you can insert the plug into the socket and to set the main switch to 'I'.

This unit is equipped with two switches for 3 settings.

Left: 800W

Right:1200W



TIP-OFF SAFETY DEVICE:

This appliance is provided with a safety device which will switch off the heater in case of accidental tipping off. If want to reset, please disconnect the plug from the power for a few minutes first, remove the cause of tipping off, then plug the appliance in again. If it still cannot be reset, ask a qualified technician to check and repair.

MAINTENANCE:

1. Always disconnect the appliance and let it completely cool before any maintenance.
2. Use a vacuum cleaner to remove dust on grilles.
3. Clean the outside of the unit with a damp cloth and then dry it with a dry cloth. Never immerse the unit in water, nor let water drip into the unit.
4. Do not immerse the product under water for cleaning.

STORING:

1. Always disconnect the appliance, let it completely cool and clean it before storing.
2. If you do not use the device for a long period, put back the unit and the instruction manual to the original carton and store in a dry and ventilated place.
3. Do not place any heavy items on top of carton during storing as this may damage the appliance.

WARRANTY

The appliance is guaranteed for a period of one year from the date of purchase. The date on the receipt/invoice shall be decisive. In the event of a pre-existing defect, replacement or repair is guaranteed. Warranty does not cover any parts that are defective due to negligence or carelessness in use. The guarantee is also excluded in all cases of improper use of the device. The seller accepts no liability for any damage that may be caused directly or indirectly to persons, property or domestic animals as a result of failure to observe all the prescriptions indicated in the instruction manual.

TECHNICAL DATA

Connection voltage	220-240V~ 50-60Hz
Power	2000 Watt
Power setting options	800-1200-2000 Watt
Insulation class	IPX4
Remote control	NO
Height	207 cm
Dimensions	Ø cm 74 h 207
Diameter of the foot	Ø 47 cm
Weight	15,0 kg

DISPOSAL



The symbol of the crossed-out wheeled bin on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be treated separately from household waste and must be taken to a separate collection point for electrical and electronic equipment or returned to the retailer when purchasing a new equivalent appliance.

The proper separate collection for subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal of the equipment helps to avoid possible negative effects on the environment and health and promotes the recovery of the materials from which it is made. The user is responsible for taking the end-of-life equipment to the appropriate collection facilities. For more detailed information regarding available collection systems, please contact your local waste disposal service, or the shop where you purchased the appliance.

Anyone who abandons or discards this device and does not return it to a separate collection centre for electrical and electronic waste shall be punished by the administrative fine provided for by the regulations in force on the unauthorised disposal of waste. Spent batteries must also be disposed of in accordance with the environmental regulations in force, at an authorised collection centre, or deposited in the appropriate containers at the point of sale where the purchase was made.

Batteries must be removed from the appliance before disposal.

Do not dispose of used or damaged batteries in household waste so as not to harm the environment.



MADE IN CHINA – IMPORTED BY MORINI SRL – VIA P. CALAMANDREI 116 - AREZZO